

In the second semificals of the USSR women's pionships Krylya Sovictov succumbed to a 2-3 defeat by SKIF. SKIFs next encounter will be with Kolos.

NOVIKOV AGAIN

Mikhail Novikov from Armenia and the Dynamo-4 team for which he computed won the in-dividual-team modern pentathion national championship in Moscow. (Is totalled 5,622 points. an excellent sum by far surpassing the result of the Los Angeles Olympic winner Daniel Ma-

sale of Italy. The Dynamo-4 team totalled 16,437 points, which is a far botter sum than that of the Italian team who won the Olym-

Igor Bryzgalov from Georgia totalted 5,551 to come second and Igor Shvartz from Moscow Region is third with 5,488. They both surpassed Masala's total.

RUGBY TOURNAMENT

The second USSR team best West Germany 53-13 at a Moscow international tournament for the prize of the USSR Rugby Pederation. The winner's top scorer Valory Tiglyev totted up 21 points. The tournament is winding up on August 11.

The last test compotitions are proceeding at the Moscow Olynipic cycling track at Krylatskoye to determine the composition of the USSR National Team which will take part in the interna tional competitions August 18 to 22.

Sportsmen tries have been in-vited. Cycling fans have the right to expect record speeds.
There is every ground for it since Sergel Koworld champion from the USSR, Olympic champion Lutz Hesslich from the GDR, world champion and record holder Viktor Kupovets from the USSR, and other prize winners of major competitions, will be compellag.

SYSW

ATTENTION,

SUBSCRIBERS

ABROAD

. .

DEAR READERS,

"MN Information" comes out

on Tuesdays and Salurdays and

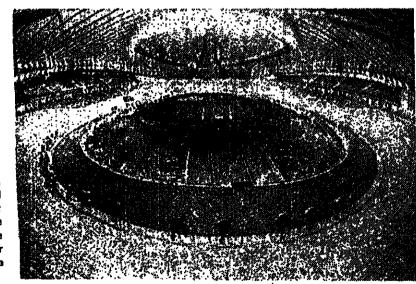
offers in brief the latest infor-

mailon on events in the USSR and in the world reported by

TASS and foreign news agencles.

Moihing short of the material carried in the additions of both

Track races at Krylatskoye



"Moscow News" and "MN tnformation" gives you a full Idea of life in the Soviet Union for

the week. Subscription to "Moscow News" and "MN Information" can be taken out with the following firms.

GREECE

- "Kultura" Canadiou Sir., 6 (Academies) Athens
- 25, Yasillas Sollas Sir., Thessaloniki
- Synchroni Epochi Sir., Akademias 78 Alhens 142
- Synchroni Epochi Sir., Aristotelous, 7 Thestaloniki

HOLLAND a Bookhandel Pegasus,

Five records for Soviet ords in it are subject to frequent

On August 4, Olga Krishton walked five kilometres in the streets of the town of Penza (a regional centre in the European part of the Russian Federation in 21 min 36.02 sec, 4.28 sec better than the former world record of Yang Hong of China.
The following day Olga improved upon the 10 km world record of Yang Hong to make it 44.51.6. Walking was relatively recently included in the wom-

The traditional individual and

team all-Union windsurfing com-

petitions for the Heroes of Cos-

mos prize have been held in the

Moscow Region, with 121 sur-fers from 13 Soviet cities taking

For the world title

The second game of the match

for the Polish draughts women's world title ended in a win for Olga Levina, who now leads with 1.5 points, Her rival Yele-

na Altshul has 0.5 points.

Magazine Centre
 2nd Ploor, Ganapathi

Bldgs. B.V.K. Iyengar Rd., Bangalore-560953

P.B. 311, Mount Rd.,

• Magazina Centre, 56/5-6 Shairanji Mohai

8.R.C. Complex,

S.C. Road, Bangalore-360009

People's Book House

Piramshah Manzil Opp. Kolys Siudio, Relief Rd. Ahmedabad-380001

Higgimbothams

Madras 2°

Kanpur-1

● Navakarnalaka .

Photo by Sergel Prosukov

Triple Olympic champion Tatyana Kazankina competed on August 4 in Moscow in the 2,000 m, which is very rarely included in the competition programme. She set a world record

of 5.28.72, faster than the form-er record of American Mary De-

And another world record and again in an event which is unusual in general and for women, in particular - one mile. On August 4 in Leningrad noted runner Natalya Artyomova clocked 4.15.80. She took the world record from Romanian Maricica Puika (4.17.44).

In mid-July Moscow studen Galina Chistyakova set a nationat long-jumping record of 721 cm. On August 4 in Moscow she added eight cm to it. It is 14 cm short of the world records of Anisoara Cusmir of Romania. Only Heike Dante of the GDR

AND ALL

is a fact. IOC president Juan Antonio Samaranch had to make an official protest to the Games organizers over TV coverage from the sports facilities, which, according to the IOC Executive Committee and a number of delegations, was "filled with chau-vinism". Its organizers have been doing all they need in the first place rather than what all the others need (even though elementary laws of hospitality provide for everything otherwise). The division into "good" (Americans) and "bad" (all the rest) resembles the worst times of a not too distant past when they also divided people into "superior" and "inferior"... What is it all for? Winning awards? Why vociferate about the Americans' advantage? Phst, this has nothing to do with the Games, and, second, the importance of every win is well known to all, not only specialists.

For instance, the success of the US men's swimming team is legitimate, and the women's - not. Absent are the GDR sportswomen. The achievements of American cyclist compared with the results which were shown these days on the Mos-cow cycling track by Soviet sportsmen are of little import. The same applies to the results of the Greeco Roman wrestling

The man's gymnastics competition is over. Well-known 27year-old Koli Gushiken of Japan won the men's all-round title. He competed at the "Moscow News"-78 tournament, the 1981 and 1983 world championships, placing respectively fifth, third and second in the all-round event. His success is logical (American Vidmar was second and Chinese Li Ning third).

The women's event was won by Mary Lu Retton of the USA.

Rajasian People's

Jalpur-302001

• Relatiers

Bubycciption.

to subscribe.

Publishing House Chamilwale Market, M.I. Road,

For all questions tovolving one-receipt of the paper, delivery

of the paper to a new aridress.

elc., please contact the firm

from whom you obtained the

DEAR READERSI in other countries subscription for "MN

information" can be taken out with companies which do

business with V/O Mezhduna-

rodnaya Kniga. The "Moscow News" waekly is available in Russian as well. Contact the

firm or agency handling sub-scription for Soviet periodicals

chi Shimbun" paper. She missed the 1983 world championship. She managed to outrun very strong rivals from Romania Eca-terina Szabo and Simona Pauca

Li Ning did well in the individual events, winning three top awards of the total six.

Competition of the most repre sentative group of the Olympians — track-and-flolders — has begun. The win for Carl Lewis in the 100 m dash in 9.99 (world record is 9.93) surprised no one, the same as the success of Mexican Ernesto Canto in the 20 km walk (Canto is 1983 world champion). Talking of athletic com-petition, we will compare its results with the results of the world championships to delermine the significance of the contest. Thus Olympic winger K. Losch of West Germany reached 20 m 48 cm in the women's shot put (at the world championships Fillingerova d Czechoslovakia reached 21.05 and the world record of Natalya Lisovskaya of the USSR stands

There was much talk to the effect that during the Games the result of the 1,500 free-style world record holder Viadimit Saintkov of the USSR will be broken. The winner Michael O'Brien of the USA showed 15.05.25 (At the 1980 Moscow Olympics Sainikov clocked

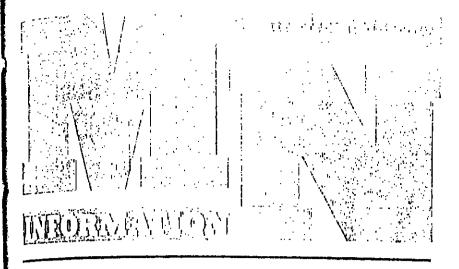
The Olympics is nearing, the finish. After eight days of competition the USA has 43 golds, Romania 15, China 13, Italy eight. West Germany and Japan seven each, Canada six, Australia and Finland three each, Britain, France, Holland and New Zealand two each, Mexico, South Korea, Belgium, and Yugoslavia one each



EDITORIAL BOARD

Address: 16/2 Garky SI Moscool Printed of the "izvestie" Press Moscow, USSR. Published Tuesday and Saluday Index 50078.

MN INFORMATION No. 61, 1984



No. 62 (577), AUGUST 11-13, 1984

U.A. BEERAN:

b accordance with established

Middler, since 1947 the peoples of India and USSR celebrate

Norths of Friendship each year

h nak India's Independence

In and the anniversary of the wird-indian Treaty on Peace,

hardship and Cooperation. For the pupers delegations of the ideantet Cultural Society and

Proceeds of the So-

to publish below an assess-

of Sovjet-Indian relations

" A Beeran, bead of the

Swiet Cultural Society

ction and Korala State at of Pood and Civil Sup-

i jounder of Independent i Jawahariai Nehru Took

of and sincere interest to

met Union, the country

human bistory. He also

" cornersione of friend-

rid cooperation between

· ples of our two countries.

ol which we are gia

i successor, Indira Gandhi

erringly continues to do-

comprehensive ties with the Union and in doing expresses the wishes of

time Indian people who are

used that the Soviet peo-

ic their true and tested

h One proof of this lies in bulance the USSR offers

tit the areas of Industriali-

cleace, the training of rel, and space exploration.

"et people stood by our "the hour when danger

Washingon strategists are sty pushing the world lotto that of nuclear conflagra-

Doir imperialistic claims is rease as they are dan-

The people of Kernia

the USA has set up a base, experience duity rover their safety.
Peoples of India and the

are engaged

main condition under

e can progress. This is elloris are directed

to the preservation of

Tard our country.

renjoy today.

opened the era of social-

Price 5 kopeks

POLITBUREAU WEEKLY MEETING

See Fold of CIX of Table 10 to 10 to 20 of the Civil Civil of the Civil Civil

The First Vice-Chairman of the Council of Ministers of the RSFSR L. Yermin and several first secretaries of the CPSU regional committees presented reports on agricultural activities on collective and state farms of the Russian Federation to the Polithureau of the CPSU Central Committee

at its regular weekly meeting.

The Polithurous entrusted Party, Soviet and economic bodies with the task of taking measures to complete grain hervests as soon as possible and without losses, to speed up grain sales to the state.

AND THE PERSON OF THE PERSON O

It also approved measures sug-gested by the CPSU Central Committee and the Council of Ministers of the USSR on better use of forest resources which envisages more complete and fational processing of Umber, the setting up of wood com-pieres and further improvements in the living and cultural condifions of workers engaged in to rest Industries. In this connec-

(Continued on page 2)

PEACE ACTION WEEK

The Soviet people gave an instantaneous response to the appeal of the World Peace Council on holding a week of action for banning nuclear weapons August 6-13.

Mass auti-war rullies take place at many enter-prises in the Ukraine, Azerbaijan, Uzbekistan, Moi-

glon alone Peace Watches were held in 543 work collectives in which 289 thousand took part.

The actions of the Soviet peace supporters marklag the Week of Action are most diversified, including meetings with peace supporters from abroad,

EXPEDITION COMPLETED AS FLIGHT GOES ON



congratulations, flanked by World's first woman space walker Svellaga Savitskaya receiving Photo by Andret Knyazev

tion to the Salvut-7 orbiting staton performed by the cosmon-auts Vladimir Dzhanibekov, Svetlana Savitskaya and Igor Volk, the press conference held in Moscow to sum up the expedition's results was told by Academician Vladimir Kotelnikov. Vice-President of the USSR Academy of Sciences. The results of the crew's work in orbit will be utilized in various scientific and economic branches, he added.

While the journalists welcomed Dzhanibekov, Savilskava and Volk, more experiments were carried out in space by Leonid Kizim, Vladimir Solovyov and Oleg Atkov. Their flight has heen going on for more than six months. They have performed many unique experiments, including six space walks totalling 22 hours 50 minutes, the first



Delegates from 106 countries are attending the 27th Internarently in session in Moscow. This highly representative geo-logical forum will discuss 3,672 papers. MNI correspondents

Photo by Viodinis Chumichey

Svetlana Soldatenkova and Viktor Yevkin interviewed some dimit Menner, President of the USSR National Committee of Geologists, Professor Hitoshi Ao-ki (Japan), Professor Jean-Clau-de Gall (France) and Dr B. C. Roy (India) to throw more light on the problems being discussed by the scientists. MNI: What are some of the

(Continued on page 5)

REPRESSION



The "Geoexpo-84" show organized in Moscow to coincide with the 27th International Geological Congress can sill be visited it features geological survey instruments, mining and other equipment (see p. 7). This photo by Andrel Knyazev shows photographic equipment of the West German firm Autopaa.



Lately repression has been sharply mounted in the USA and some West Surjopean, countries against peace arilysts. Every day reports come in about at rests, trials and beatings. Boston and Syracuse in the USA. Bliwangen and Schwabisch Gmind in West Germany, Comiso in Italy, Greenham Common Gmind in West Germany, Com-go in Rely, Greenham Common and Upper Hayford in Britain and local courts, as well as to and Upper Hayford in Britain legal authorities in the FRG

SHOULD BE STOPPED

lements were the place of police and legal arbitrary action.

At solidarity meetings the Soviet people condemn this repression against members of the anil-missile, movement, Expressing
their will, the Soviet Peace Committee has sent telegrams of protest to the US Supreme Court

where persecution of pesce advocates has been toughenous the lelegrams demand an end to repression and colease of the in-

nocent people.
Telegrams of solidarity were also sent to some activat mo-vements and organizations in the USA and West Burope expressing support for the peace champions who have fallen vicilms to



The tread of free Nicaragua

Masagua, Nicaragua will continge an independent economic policy and will never become a vassal of American imperialism, Henry Rutz Hernandez, member of the national leadership of the Sandinist National Liberation Front and the Republic's planning minister, has declared in Managua.

The victory of the revolution, he noted, opened the way to the restructuring of the national economy and freed it of American diktat and domination.

the emphasized the vital im portance of international economic and for Nicaragua, a third of which comes from the socialisi countries.

Due to the efforts of the Nicaragion people and solidarity shown by other countries, the country's economy is making good advances despite the armed provocations against the Republic, sponsored by the USA, he said.

President's words

Washington, President Reagan sent to the Congress a report on US "initiatives" in nuclear arms nonproliferation. He claimed that prevention of further spreading of nuclear arms represents purportedly one of the "fundamental fore'gn policy lasks" of the present administra-

As to how president's words contradict his deads is seen from the fact that the report was made public the very next day after it became known that the administration had decided to supply 189 kg of plutonium to Japan. Congressmen R. Culinger said two thirds of the batch

San Francisco, 'Los Ange-

les Times" has carried an ar-

fice by president of the Arms

Control Association, Herbert

Scoville, who sharply criticized

the Reagan administration's ef-

forts to militarize outer space.

President Reagan, he noted, is

falking of his desire to avert an

arms race in space, but in ac-

VIEWPOINT

was ready material for manufacfuring nuclear arms.

The reports about plutonium for Japan, fit for manufacturing nuclear weapons, aroused anxlety and indignation here. This is a very dangerous step, TASS was told by Gene La Rocque, Director of the Washingtonbased Center for Defense Information who is a retired admiral. A wave of militarism is gaining force in Japan now. So where is the guarantee that Japan, being a technologically highly developed country and having stored a sufficient quantity of necessary materials, will not start making nuclear weapons?

Time has come for serious talks

the Soviet proposal and decla-

ring a mutual moratorium on the testing and deployment of anti-satellite systems, he insists

on conducting another such test

The deployment of space

weapons, Scoville points out, is

nearing a decisive stage. The

direction to be chosen in the



Spelling the Washington way.

whether a costly and neeless ma-

rathon will begin, whose only possible conclusion will be ge-

US security and economic in-lerests, Scoville insists, would

gain from a mutual renunciation

of testing and deploying anti-

satellite systems. The time has

come for serious talks on the

issue until such an opportunity

neral annihilation.

is irrevocably lost.

Drawing by Konstantin Rybalko

Politbureau weekly meeting

(Continued from page)

tion the Polithureau ate proposals of the Council of k. isters of the USSR for present ing personnel fluctuations in the forest industry and impro-the efficiency in the utilizate of timber and its waste in the national economy.

In line with the decisions the Summit Conference of r. CMEA member-countries, e tional measures are mapped to strengthen cooperation in the Party's guidance of the recomy, accelerate scientificin: nological progress, intensity cialist economic integration of to exchange experience in a lection of economic near

The Polytbuteau also sidered the Information on 🖾 between Andrei Gromyko George McCovern, a US to clan and public figure, in all certain issues of Soviet-Aucan relations, arms limit and disnemament, and rede a international tension

International Conference on Population

ject the Soviet proposals is fur-ther proof that in actual fact they are not desirous of a fair

settlement of the Middle East

conflict, rely on force and hope

to achieve military and political

In the case of Israel this line

of thought was clearly marked during the election campa; gn debate on policies towards

domination in the region.

are not desirous of a fair

Mexico City. The nims race reconomic backwardness of that has been unleashed by the developing countries, to e. Western imperialist circles, by ate hunger, poverty and decorthe United States in the first place, is the main obstacle in the way of solving serious social-economic problems in many developing countries. This is the keynote of many addresses made at the international Conference on Population here. The delegates stressed the need to take of-

only resolute actions along improving national econ " can provide the means by solving demographic in a rapid population growth the foremost among their

tective steps to overcine

RACIAL DISCRIMINATION

Mations is the scene of the session of the UN Committee the Elimination of Racial D mination. The Committee was a up to monitor how the 121 dec which signed the internal Convention on the Elimination of All Forms of Recial Date: nation comply with its Fig.

To general regret, racial di crimination still exists in Table countries, and in some in i monstrous forms as aparthed segregation. Trying to ex-control by the world public. CONTROL BY THE WORLD PARTY THE USA AND SOME OTHER PARTY THE USA THE US

Discussed at the commit

JAPAN'S

Tokyo. The regular session of the Japanese parliament that he ended here is noted for a ship aggravation of the militarian slant in the policy of the subscription of Japan. The ruling circles of Japan. The ruling the servative coalition has secule an openly militarist budget it in the current of the military spending the military spending the call year. The defence agency is call year. The defence agency is the military and the call year. The defence agency is the military and the call year. The defence agency is the call year. The defence agency is the call year.

Geneva. The local Pala.s

the Convention.

nicetings are reports s by various countries, difference in the approach
this problem by capitalisi comparison C. socialist nations.

MILITARIST BUDGET

THE WORLD

The US Pacific Pieet ships based in Japanesa ports are being equipped with the latest oucomplete with the learning to "Asali Shimbun", the Pentagon is planning to equip, in the im-mediate folure, the strike airmediale folure, the acres of carcaticarrier "Midway" now betog reps'red in Yokosuka
(photo), which is the US bigget naval complex in the Far
Est, with anti-submarine helicopiers C King capable of carising 10 kilolonue depth charges. Washington wants to boost still lurther the ship's auclear arseus by adding the latest A-18 Normet attack bomber to it.

Photo Jupan press TASS

Santago-de-Chile. At least 20 looks recently exploded in a valer of Chilean towns, acand ug to Reuters. The hombings protesting the

as popular policies of the Pinos junta, cut electricity supals to several areas. Bank withings and police stations was also damaged. The explo-· · devices were so planted as avoid casualties among popthen Most of the explosion recorded in Sanilago and biggest Chilean port of Val-

directed

the **plotters**

leaden. The details of the piot

vill the Zimbabwean Premier

Magabe are disclosed in a ... to be published in South

This terrorist action, writes

in Guardian" of London, cit-

the Johannesburg "Sunday (1771, was planned for Mu-

" negotiations. According to

ading and the financing was

wince of Rhodesia. Mugaba was

ba billed by a radio-control

smuggling

i explosive device in his hotel.

lages, Some 230 persons of accupations, including

of truck drivers, have been

resided on charges of smuggling and oil products, and, acting to the Nigerian press, to improve that the control of the contro

of snuggling from Nigeria

Rovernment of Shehu Sha-

doing the state tremendous

is a day.

be military administration has

securely

anday Express", the master-

Cosmos-2000 in Finland For nearly a month now the oviet show "Nan Exploring the Universe", alternately named Cosmos 2000, has been on in a major centre of congresses and shows Dipoli at Espo, a Helsinki satellite town.

On display is the orbital complax Soyuz-Salvut-Progress, the

descent module of a spaceship which was in space, scale model of the world's first artificial Earth satellite, automatic laboratories Lunokhod, stations Venus and Mars, Molnia-1 communication satallite and the Balkonur space

came to see the show, and the decision was taken to extend it until the end of August.

Schoolleacher Taplo Virtagen

brought to the show his whole

The display is an impressive

one, he stressed. It provides a good idea of the Soviet effort to

the peaceful exploration of space

and development of international cooperation in this area. This is

being promoted, too, by the So-

viet initiatives to prevent the mi-

Already over 155,000 people

litarization of space.

DIRIGIBLES RETURN

over Paris has become a common sight. It flies regularly between the Orly and De Caulle airports. One flight takes only 25 mi-nutes, while the same journey by car takes two hours. The dirigible has a crew of two and is capable of conveying 10 passeligers and 2.5 lonnes of cargo. The balloon, filled with helic has a maximum of speed of 80 kph and maximum flight time of 20 hours.

A small dirigible hovering

DINOSAURS ONCE AGAIN

There are numerous hypotheses explaining the disappearance of dinosaurs which prove that none of them can be satisfactory. American scientists R. Muller and D. Whitemeer have proposed a new one. They believe that every 26 million years the Earth and the entire solar system pass through a strip of comet "rain" lasting for one million years. During the

measures to securely measures to securely measures to securely help of oil from the measures by placing control over placing by foreign companies; toollers are now more serily guarded and a new law independent of the death penalty snuggling and trading in oil.

Robbery, American way

Mete recorded in 1980 and

Washington. The number of the following in the United States of the past decade, as against the old 42 per cent, according to the 1960s there were an thing of 500 soberies a year, area recorded in 1980 and two per cent were drug addicts.

Science and technology period many plants and animals die. Dinosaurs also became the victims of such rain. The new encounter should take place in 15

NOISELESS TRAMCAR?

The tramcar is not infrequentassociated with the permanent noise that accompanies its movement. The noise at the turns is particularly unnerving. But tram engineers in Magde-burg, the GDR, will soon be using a special lubrication equipment which will make the Irams noiseless. A special pump will be engaged at the curves to pump graphite lubrication on the wheels. Apart from eliminating the noise, the lubrication will considerably reduce wear

ley cum giacler cost 1.9 million. Removing heaps of rubbish the attic of he deliars. The lantastic cost is extended to the attic of an old house, order.

plained by the lact that the Rhone, one of Europe's biggest rivers, takes its source from the valley's conglomeration of ice and grantle. The enterprising Seylers lamily had built two hotels there as well as two power stations and an attilicial ice cave, which attracted crowds of jourists and, of course ... more

postage stamp

a Czechoslovak, Jaroslav Skrsi van, came across an old, yellowed envelope with a 3-cent postage stamp indicating the date May 8, 1839.

J. Skistvan, who had never had anything to do with philately, came unexpectedly in possession of a unique and the world's most precious postage stamp. His lind is one year old er than the famous 1-penny black slamp feaced by the British Post Office on May 1, 1840, and which had been considered the oldest stamp in the world the attic of his parent's home in

FROM the SOVIET PRESS

COMMITTEE THAT RULES USA

The Soviet journalist Ernst Henry writes in IZVESTIA that the Committee on the Present Dunger which was set up in the USA eight years ago exerts a tremendous influence upon the shaping of the US toroign and military policy and controls virtually the entire icderal apparatus.

The people have been told that the CPD's aim is "to draw the attention of the American public to the dangerous Soviet policy", that the committee will act "against anyone who tries to reduce the US militury budget".

After Reagan has come to the White House II appeared that almost all the CPD leaders crowded to the leading posts in his administration, Bush become Vice-President of the USA. Shultz came to head (alter some time) the State Department, Nitze was put in charge of negotiations with the USSR, Casey became CIA Director, Rostow-Acting Director of the Arms Control and Disarmannent Agency, while Pipes was appointed the chief presidential univiser on Soviet atlairs.

From the very beginning the Committee on the Present Dunger has been backed by the military industrial complex, says the journalist, this providing the unswer why the USA is so persistent in its dangerous policy of arms race,

A RECORD FOR MILITARISTS

The record-breaking 1985 US intitiary budget is the object of an atticle in KRASNAYA ZVEZDA by Colonel Al. Ponomatyoy. No matter how the discussion of the USA infiltary builget is limited the Pentagon will receive about 300,000 million dollars for further escalation of the US armed forces' combit power and stepping up of the tirms race.

The tycoons of the military-industrial complex are jubiliant over a vet another record of militarism. The Pentagon has never before been given so have a sum. US military spending has never before grown at such high rates. Store the Reagun administration come to power It has increased them by 75 per cent, and plans for 1985 exceed the 1980 level by over

Over 30 per cent of the infligive budget is allocated for arms purchases. President Reagon's so-called "strategie superprogramme" will continue to be implemented. It provides for a sharp hicrosia in the striking power for the US strategic

MARCH OF INDEPENDENT INDIA

India has become one of the few newly independent countries which, soon after winning political independence, started to create a diversified industrial complex encompassing a wide range of heavy industry full production cycles, in 1950-1983 the production of ferrous and non-lerrous inclulingy has facroused by 7.1 times, that of engineering by 11.4 times and of the chemical industry by 12.1 times. India has created its own oil, atomic, space and electronic industries. The agricultural production has accelerated

Over the past two decades the share of the public sector in the non-agricultural branches has gone up from 21 to 31 per

In the building of its independent national economic complex India has been receiving considerable aid from the So-viet Union which has assisted or is assisting it in the con-

struction of over 80 projects in key industries.

A DOLLAR TRAP

Although the USA and other capitalist powers try to pose as benelaciors for the states of Asia, Africa and Latin America, they have created a tremendous mechanism for plunder-ing those countries, writes I. Ablamov in SOVIETSKAYA ROSSIYA. By the early 1984 the loreign debt of the developing countries reached a huge sum of \$10,000 million dollars. The financial crisis, caused by the debt, has stricken not only small but also such big developing countries as Brazil, Argen-tina, Mexico and Nigeria. "The dollar trap" Into which the newly liberated states got caught allows the USA to increase their indebtedness by manipulating the interest rate,

The states of Asia, Africa and Latin America pay to the West a tremendous "tribute" on their loans. Last year the payments totalied 150,000 million dollars, including 70,000 million dollars, oi interest,

The USA and other Western states rob the developing countries thrusting upon them unequal trade, bringing down the prices for their raw materials, halting their industrial export and selling them their own merchandise at triple prices.

OF INTEREST

The cost of a glacier

How much does a glacter cosif Until recently there would hardly have been any convincing answer to this question. Now, however, there is a precedeni: Swiss authorilles recently purchased a valley in the Alps which had been the property of the Seylers lamily for a long time. There is a big glacler among the rocks. The val-

profils. The world's oldest

A DIFFERENCE WHICH IS NOT

this autumn.

that fact, instead of accepting next few months will decide

Even though the Israel Labour Party scored only a "Pyrrhic Victory" at the recent parliamentary elections in Israel it has all the same succeeded in its goal: the president has asked the party's leader, Shimon Peres to form a new cabinet, israel is looking forward to a possible change in government but could it possibly mean a change in

It would be fifting to compare the Labour Party platform with that of the Likud bloc of Begincountry since 1977.

ECONOMICS. This area is the Achilles' heel of the Likud government. The "liberalized" or "market" economy policies conducted for seven years resulted la disaster in several areas, worsening with each successive year. The balance of payment delicit has alreedy topped 5,000 million dollars and foreign debt has reached 23,000 million the world's biggest per capita. The state budget is being per-pelually tellied with the delicit, unemployment is on the increase and profits are being polarized. Thus while last year this indicafor topped 200 per cent (in 1977 it was 38 per cent), it reached 330 per cent in the first half of this year, in December, half of this year, in December, according to Reufer estimates, of its "tractability" and of the

up to 1,000 per cent --- a most menacing level for a modern state. The Shamir government clearly lost control over many aconomic processes.

The Labour Party does not of-fer any alternatives either. All down to bringing in economic ausferlity measures like freezing ing primarily on social needs, while leaving the military budget intact. This is factually the same method employed by Likud to try to "heat" the alling economy during the just few

ders", even seems to be pre-pared to slow down the process

its proposals assentially boil of wages, cutting budget spend-

POLITICS. Israeli policies in the West Bank of the Jordan and Gaza Strip were of a second importance in the election camportance in the election campaign. In the West, especially the USA, they like to stross that the two parties sharply differ on the issue. The Likud advocates Camp David while the Labour Party supports the "Reagan plan". The former, thoy allege, is maximally expansionist, dotting the occupied lands with israell settlements on a wholestle basic ments on a wholesale basis, while the latter thinks it necessary to do that mainly along the line of "the newly acquired bor-

Nikolai ZABORIN

are but variants of the separate and partial settlement under which Tel Aviv would like, with Washington's solid support, to siari twisting the arms of the Arab countries, forcing them to accept the capitulatory Amerithis is the refusal by bot

be attended by all interested parties as provided for in the

possibility of some future Middle

in fact these are superficial differences, their root policies being the same, for both Camp David and the "Reagan plan" can-israell schemes. Evidence of Labour Party and the Likud to recognize the legitimate national rights of the Arab people of Palestine, including the right to their independent state; the refusal to recognize the PLO, to discuss ways of sattling the Middie East problem at a represener generation's lot to create a tative international conference to

recent Soviet proposals. These Soviet Initiatives, as several countries see them, are a realistic alternative to the ex-tremely tense situation in the Middle East, a clear guideline for a cardinal political self-ement of the entire set of problems in the region. They actually coincide with the pan-Arab platform formulated at the Fez summit in September 1982. The fact that Israel and the USA re- a whole and Israel in particular;

southern Lebanon — a third campaign milestone. Both parties promised, under certain condi-tions, to withdraw the Israeli troops, the only difference being that Peres was prepared to do that earlier than Shamir. It is naive to think, though, that this could be true. As testified by Tel Aviv's practical moves, the zionists are doing all they can to drag on the Israeli presence in the Lebanese south. Their alms are understandable — the longer the region remains under Israeli occupation, the more chances of Tel Aviv to "explore" it and subjugate it. Significantly, bour Party defence minister, told his troops that Israeli forerunners created an Israel within the 1948 borders and that his generation was creating an is-rael within the 1967 borders --and that it would fall to young-

> The conclusions are clear; the Labour Parly and the Likud are two branches of the same free of zionism. Separately or together, in the form of a joint "big coalition" which is the talk in Israel now - they are not prepared to refrain from their aggressive expansionist policy fraught with pernicious consequences for the Middle East as

4. .

LANGUAGES OF ALF. CONTINENTS ARE NOW SPOKEN IN THE ARTEK ALL-UNION PIONEER CAMP IN THE CRIMEA where children from various countries are preparing for the forthcoming 12th World Festival of Youth and Students in Moscow. Three thousand Soviet and foreign children will go on interesting sea voyages, meet war and labour veterans, scientists, artists, cosmonauts and fam-

ous aihlotos.

• BRITISH SCIENTIST, TRA-VELLER AND WRITER TIM SE-VERIN HAS RECENTLY LANDED IN KOLCHIS, GEORGIA, AFTER VOYAGING THROUGH THE ROUTE OF THE ARGAUNAUTS. Severin plans to describe the impressions of his visit to the Country of the Golden Fleece and the results of his expedition

In a new book.

SPECIAL SHIPS FOR FISH-NO SHRIMP HAVE BEEN LAUNCHED IN THE SOVIET FAR EAST. The ships have special fraps, refrigerators and machines for washing and sorting out the

THE QUAKE-PROOF CITY



These pictures taken in Dushanbe, the capital of Soviet Tajikistan, show 12-storey buildings in the Trade Union Avenue and a 16-storey building under construction

Of course, there is nothing strange with the buildings except that they are being built in a republic which is situated in one of the most seismologically dangerous regions of the USSR. About 3,000 subterranean fremors are registored

The carlier practice of the putting up low build-

because of the city's fast growing population, Then there is the fact that Dushanbe is virtually surrounded by mountains, making further expansion of its territory impossible. This reconstrucflow of the city is going on with due account being taken of seismic caprices. The buildings are seismic-proof. To be suic, a number of them have been tested with natural explosions, vibration and other dynamic devices.

ELECTIONS IN TRADE UNIONS

The election campaign the started in Soviet trade --- line country's leading , organizatious uniting 130 a prople—promises a new in-for their activities. According Vasily Prokhorov, a viceman of the All-Union Council of Trade Unions topic in the election campa; the creation of belter were and recreation conditions is prople alongside maximum plementation of the Law Work Collectives adopted a

Not a single industrial

rial question—be it standard

ting, employment or termiof appropriately decide without direct participals inclosy and office worker collective farmors, the atmajority of whom are of the tionlar Industrial union Un incorporate into collective a ments signed between mu ment and the work collect of the most important obla ou labour safety, social w everyday facilities, etc. io ail the shopfloor and social tors. The workers are ker terested in preparing the ments and concluding to the course of this year's a campaign three million tions have been introduced of them finding their 5.5

the agreement texts or being

HOMB NEWS

Places to visit

The road connecting the pro-ples on either side of the Cau-caus Mountains was being talk-ed of as lar back as the first centuries A.D. This is the Georgan Militery Highway, It was still a narrow mountain pass in the 19th century unlike the pased highway it is now. But travellers can still see

all the landscape from the vasi steppes north of the Caucasus to the high mountain glacters. From Ordzhontkidze, the capi-tal of North Ossetla, the roadwinds up into the Daryal Cauy-on and passes along the mountain Terek River. The canyon always served as a detence line. As in the famous Thermopiles, a few warriors could resist on attark of a whole army here. All the rocky protrusions are covered with rulns of fortresses and The Krestovy Pass, crowned with a stone cross, walts you at a height of 2,388 metres. This is

The ancient fortress of Anapanri.

tem which prints texts, reads proofs and has a computer for

tape-recording.

Klaus Fenerbach explained

that his firm had displayed at the exhibition its latest inven-tion—"Latterphot IH80" modify-

A FORUM OF

te highest point of the road. The breathtaking abysses and the roating mountain streams are left hebind as the road runs done the right bank of the Aragyi River. The threatoning tullworks of the medieval castle lower rises over the village of

Abead of us is Miskhetn, the avient Georgian capital, Thillist, the capital of the Soviet Social-Georgian Republic, is only 18

HUMAN ECOLOGY-A NEW TREND IN PEACEFUL OUTER SPACE RESEARCH

The human bodily functions, and the processes occurring in outer space are time-related. All living beings readily react to pulsating characteristics of outer space. The era of space flights, opened by Soviet sputniks and cosmonauls, offers unprecedented possibilities for biospheric and human health forecasting and management. This was the ubject discussed at the second all-Union conference on space iuman ecology.

This planet is closhing in the Universe not ualike a ship created by Nature, says Acadeinteran V. Kaznachevey of the Academy of Medical Sciences of the USSR, We cannot stop her, send her for repairs or choose a particular route. But we can and should have a better knowledge of the fine mechanisms Involved in very Intricate interrelationships of her components, Space human ecology sees its chief task in the exploralion of the biosphere, of near and distant outer space as a medium defining the development of the present and future buman gen-erations. This is a science checkhuman population on Earth and in outer space.

GAME FARMING IN THE UKRAINE

WORLD GEOLOGISTS

Young mallards, grown on a

faim, have been taken to the Volyn Polesye (Ukraine)

and set free. The wild-game-

growing form is the first of its

A special programme called "Forest" has been worked out

kind in the republic.

Vacationing in August

Irina KHUTSISHVILI

Numerous vacationers rush sunny places, to the mountains and to the sea in trains and planes, by car or taking clim-ber's path. This summer has had fow summy days in many areas of our country. That is why August has become a mouth of massive pilgrimage to Georgia, the Black Sea resorts of Sochi and Adler.

VIEWPOINT

There is a legend: "...When God gave land to peoples, Georgians, being sociable people, their turn. They were having a good time; drinking grape wine, toasting, chorus singing, dancing... Time flow by and they missed their turn. Ali land had been distributed. 'Where were you?' God asked. You drank forgetting your land. The young ones were about to get augry but a sage old man replied: We drank to You, to Your health, to Your long life!' So God told himself: I know that this is fialtery but I like listening to it.' So he gave the Georgians—the bit of hand that he had saved for himself.

one that has almost **all the** climatic zones existing on our pla-net. All the divorsified beauty of suova to subtroples. The Union Republic of Georgia is now a place of vacation and resort for all the Soviet people.

Besides Georgia there are many other excellent places for hunting fauna. The programme varation in this country: the golden sands of the Builles, the envisages building a special nursery for quall. Further plans nountains of Central Asia, the envisage a farm growing pheas-Crimean coast, the birch-tree groves of the Moscow Region The programme will be very and the central regions of the European part of the USSR, the helpful in increasing the num-her wild animals and birds in valleys of the Trans-Balkai area the woody hills of the Far East. In the USSR territory there are thousands of various mineral

This is nature. The state at locates hundreds of millions of roubles every year to build re reational centres and aporting facilities for children, travel and mountaineering centres. This country has now about 14,000 recreational establishments, with total capacity of 2 million oeds; 300 resorts where 50 mll lion people spend their vaca tions and are treated annually 20 per cent of the places in spa and 10 per cent in other recrea tional centres for individuals of families are given free charge. The greater part of the remaining places is given with a 70 per cent discount, covered from the social security fund, composed of contributions made y enterprises and of the state

udget allocations. Recreation, as well as vaca tioning and treatment at resorts, are accessible to all the working people. Here are some examples. Over the past lew years there have been discovered over 700 of fango sites, about 450 areas tions have been added to the list of recreation and treatment fe-sorts, mainly in Siberia, the Far Bost and Central Asia. This will allow to make vacationing cantres closer to places of ence, sparing people the trips from one climatic zone to an other.

One more type of recreation is growing ever wider—family hotels providing physicians and tenchers for children. A shor while ago there were only 25,000 bads in such hotels, while the capacity this year is 150 thousand. This number will be increasing every year.

ACCELERATED INDUSTRIAL DEVELOPMENT IN YAKUTIA

The construction of a heat-andpower station is in full swing in the Yakut Autonomous Republic. The first phase of this station with a capacity of 200 MW has already gone into operation, with two more phases of the same capacity expected to be compicted by the end of 1985. Plans are afoot to increase the sta-tion's capacity to 1,800 MW, that is by 100 to 200 per cent.

Power resources of Siberia. the region which generates the cheapest electricity, are famous,

ungil heat-and-power station burning costly fuel (coking coal), in a locality with a stern climale even by Siherlan standards, explained by the fact that the area has unique raw material resources. There are big deposits of coal and from ore, ferrous and precious metals, inchiding gold, tin, copper, winc, lead, lungsten, bismuth and mo-

lybdenum. Until recently, these natural resources lay untapped due to the lack of roads. The construction of the Balkal-Amur Railway, with one branch connecting Yakıtlia with the centre of the country and the Pacific coast, will highly accelerate the development of the new industrial region. A lical and power station in this context has a significant advantage as it takes less lime to construct than a

AUTOMATIC EQUIPMENT FOR RAILWAYS

An automatic system controlling the hantage process has been introduced at the Far East rallway. The display in the main dispatcher room is connected to all the major stations and tulormatten on the trains arriving from the neighbouring Transhalkal railway is led continuously: train length, weight, rango spedifficution and destinations. This nformation allows to speed up-

The Fat East fallway counting for almost four thousand. Allomoties has been given a new

life, receiving heavy-duly and having its main line ... finated. Diosels are subtor with electric locomonic powerful as 10 thousand Soon special cars will be use hauf heavy international tainers, timber, and other

solved before the agreemer's

The modernization of the Fastern railways will P for a more officient ecocommunication with Sibens Urals, and Central USSR as well as for import frea export to the Pacific Conf.

OF INTEREST

. An interesting opened in Krasnodar, a can in the south of the Buro ton part of the USSR. On the and Caucasian belts that

in the Coucasua belts were adornment.

drift of lithospheric plates carrying continents and oceans. What is your view on this concept?

Prof Aoki: As a regular reader of Soviet scientific publications I follow the achievements of Soviet scientific publications I follow the achievements of Soviet scientific and I would say that I do recognize Professor belousev's concept of the state of possible state of the state of possible state of the sta tectonics, the theory of oceani-

Many scientists believe that the Earth's crust 'evolved as a result of the horizontal drift of plates. I respect this view, though I personally prefer the opposite concept the theory of vertical movement.

MNI: What do you consider to be the most important geol-ogical achievements, of Soviet

scientists?
Prof Gell: I would like 19. note Soviet success in paleo

tion exists between Indian and Soviet geologists?

Dr Roy: I know that since its

independence India has been re-celving comprehensive aid from the USSR, including assistance in mineral prospecting. This has helped our country to locate more raw material resources and this is very important for in-dependent economic development. Besides, the USSR pro-

ters of international cooperation among geologists.

Another business trip riotronic S-a photosetting sys-

Mass and Tatyana Fenerbach, represent Autopan at the alon in Moscow, are familiar our paper not only because read it. Recently the paper based from this firm "Auto-Super"—a special Russian i latin photosetting apporatus a modifier.

brector Klaus Fouerbach of that his firm maind good business conthich use various photo 12 the clients were Mostlin, Studios, TASS, APN, Sons television and leading thers. They were happy to to Moscow again and to the friends he indicated.

Mopan has been engaged in cessful business transactions the Soviet Union for 16 the firm supplies photosquement and other print-achinery to its Soviet trad-partiers. It also fulfils spec-orders, for instance, for Va-

Whose waist

ic thinner?

worn at the end of the sh and the beginning of the

the Coucasus belts were and only for adornment. It was to wear tightly fasted leather belts at the against the They were them till belts of the beginning of the 20th century these was were that looked more the control of the contro were replaced by wider the thinness of the thinness of the layer by boys of 5 years and only boys of 5 years obove, since a thin waist
hat only a matter of pride
the womenfolk. Men's boils
winca with silver plates were

Congress participants: B. S. Roy. Viadimir Menner (right) and Jean-Claude Gall. Kitoshi Aoki.

achievements in the geological sciences over the last few years? Aced Menner: Our first achieve-

ment is the unification of the ocean and land geologies. The second, equally important is the acquisition of broader knowledge in pre-Cambrian geology. The third (which relates to the development of theoretical geol ogy) is the introduction of mathematics, including intensive use of mathematical modelling. into the geological sciences This hoips us to obtain quite new planet and its depths.

These are the three major aspects of geological theory being discussed at the congress.

4 41 4. 1 MNI: The previous congress in Paris discussed new global

teresting field of knowled since it allows a considerably more detailed approach to sira-tigraphy, the history of the tigraphy, the MNI: What kind of coopera-

vides large-scale assistance in the training of Indian personnel. The participation of our scithat India can have a say in mat-

and lingers lost as a result of an accident - the paifent is to be urgently delivered to the clinic of Klev research institute of clinical and experimental medicine where he will be accorded the needed aid. This is re-

urchitects in Roslov-on-Don, southern Russia, who de-

signed larm collages, writes STROITELSTVO I ARKHI-

TEKTURA magazine. Although the designs are quite

modern, they make an extensive use of 200 years of

construction in Cossucks' villages, of the functional fea-

tures and the proportions of the Cassack's house, the

suren. The young architects did a lot of research,

liavelling all over the Cossack region doing historical, ethnographical and archaeological studies. They made a lot of sketches of house designs, roofs, porches and

window pones, measured form structures, establishing

the proportions between the size of the windows with

those of the doors and walls. They used computers. The

escarch has allowed to trace buck the evolution of the

Cossack dwelling. So the experience of the past found

All First Aid teams of Kiev (capital of the Ukraine)

and neighbouring regions were issued on instruction: if

a patient needs replantation — joining of hands, feet

MICROSURGERY OPERATIONS IN KIEV

ils way into the new designs.

ported in a PRAVDA article. Behind this fact, writes the paper, is the high scientific and practical level of Soviet medicine and the great skill of doctors. More than 20 most complicated operations are conducted daily at the department of microsurgary of Kiev Institule. The paper writes about one of such operations. A young woman from Zhiloinii Region had lost her both arms almost to the elbow and was in a very grave condition. Both teams started the operation simultaneolisly when live hours had pussed from the accident. One team replanted the right and the other - lott arm,

FROM the SOVIET PRESS A PRIZE-WINNING FARMHOUSE A prize of the Leninist Komsomol has gone to young

la (wo hours both arms were "switched" to general blood circulation in the organism. Five more hours of uninterrupted work under the

microscope was needed before the surgeons left the The patient is still in the clinic but she already can move the lingers of her hands and, according to doctors, the process of her recovery proceeds normally.

HOW TO REACH A FAMILY

LONGEVITY? The newspaper SOVIETSKAYA ROSSIYA wrote about an unusual investigation carried out in Leningrad. Scientists studied 100 married couples who marked their "xilver" weddings. Husband and wife with a 25-year record of matrimonial life answered three questions: What traits of a husband (or wife) are the most important for family longevily? What strengthens most of all family relations? What do our children need in the first place to celebrate "silvar" or "golden"

weddings in their family life? Among the most important qualities mentioned were: readiness to help each other (first place), good nature and quick forgiveness (second), tolerance towards the shortcomings of nature (third), humour (fourth). It is deworthy that according to almost the unanimous view of the polled such qualities as tallonalism, praclicality and thrilly use of material means do not play on important part in the strengthening of family relations. Then what is the comonling factor of mairimoni-

Among the answers to this question in the litst place is the need of joint concern for the upbringing of children, on the second place — joint concern for the piescul-day life, common household problems (from care for children and grandchildren to mulual aid and support of Irlends, relatives, each other and so onl. Among the main factors which can lead to the "silver" publice of their children happy mothers and fathers mention community of feeling and psychological com-

patibility between husband and wife Thus, all married couples noted the printity of spitis ul over material. And it it is so, writes the newspoor the lumilies which feel unhappy have every jeason to think about the culture of family contacts and their inlations in a family.

ARE THERE MANY DESCENDANTS OF GANNIBAL?

An utilice under this headline is run by SOVIET. SKAYA KULTURA, When we say "Gannibal" we got only recall the general of the Russian army, the army engineer who devoted by the beautiful Bussian but we engineer who devoted his life to serving Russia, but we also think of Alexander Pushkin, the great pool who was Gannibul's great grandson. How many descendant may Cannibul beauty Many abolished to answer the

Only one brunch — that of the poet Alexander Push-kin has been studied until the prosent time sufficiently thoroughly. By the days of the prosent time and see thoroughly. By the mid-70s there were over 200 pto ple who were offsprings of Nadezhda Oshovna, Gambi bal's grandaughter and the poet's mother. But Gambibut had other grandchildren too. According to the study of the Pushkin scholar Manual than west of the Pushkin scholar Modzalevsky, nine of them well married and could have children. So there can be an other took other 1,900 descendants, 2,100 together with the Push

Gannibal also had three daughters (Modzakyski kin line. writes nothing about their children or grandchildren, writes nothing about their children or grandchildren restricting; himself to the male line.) They were all matriced and can as add 600 people. So, there can be about 2,700 decreased. about 2.700 descendants!

Some lines could have been broken but this could arrive above. hardly change considerably the general picture are Seventy-live per cent of the Pushkin clar Soviet city contemporaries, about half of them boing soviet it is the world. It izens, the rest being scattered dit over the world. this is also true for Gannibal's descendants, then about iwo thousand of them can be living now with one than sand living. sand living in the USSR.

> MH INFORMATION No. 52, 1984 MN INFORMATION NO. 62 (F)

PROFILES

ALEXANDER PALEI AND ALEXED KOSHVANETS

ists, violinisis, organisis, fluie players, and singers) took part in the 7th International Musical Competition organized in Leipzig (GDR) in honour of Johann Sebastian Bach, About 230 people from thirty countries compeled. The Soviet planlst Alexander Palel and violinist Alexet Koshva-



Alexander Palel.

Alexander Palel, a soloist of the Kishinev Conservatoire, is a talented, temperamental musician with a unique dynamic style and brilliant technique, qualities that created a very favourable inpression upon the jury and audience.

Everything seemed so easy for him that he became worried lest this ease would turn into superficiality. He had laid great hopes on the Bech programme which he had considered extrainely difficult. He had been preparing for the compelition for seven months, studying, training, "torluring" himself, and subjecting his life to a rigid routine. By 5.30 a.m. he would already be at the plane. Each day he played for 6 or 7 hours. Besides he gave concerts, made radio and TV recordings, and continued his teaching at the Art

The victory in this competition is not only the result of threless effort; it is also the beginning of a new method of work, says Alexander Polet, who believes that he cannot live without playing Bach's music. Palet orientales himself on the already existing traditions when playing Bach but he emphasizes that since the great composer's music is not a museum piece it must be played

tring 20th-century idioms,
Paret settled in Kishiney two years ago after

toire, illa concert repertoire includes foreign classics, romanticists, impressionists and music by Soviet composers.

Alexander is fond of Kishinev, where his parents and family live and considers Moscow bis second home lown. Married to a woman of his profession he is a father of a lour-year-old girl. He came to Moscow when a 7th-form schoolboy to enroll at the Central Music School. Now he is given to music conducting and is hoping to be admitted into the Faculty of Conductors at the Moscow Conservatoire ...



Alexei Koshvaneta.

Alexel Koshvanets is a very harmontous musician who has brilliantly mastered all the components of violin playing according to Miroslay Rusin, a member of the competition jury and an assistant professor at the Moscow Gnessiny Music Institute. He is a man of good taste, high skill and is particularly good at playing virtuoso

Alexel Koshvanels, 22, bas been living in Moscow for the past seven years, Alter completing of forms at a 10-year music school in Kharkov, he gained admission into the Moscow Conservatoire Music School.

Alexel Koshvanets told the MNI that Back has always been one of his favourite composers. He said the composer's works auticipated the modern

Borie IVASIIKEVICH

Italy, said N. Ramishvili after

the end of the four. This fact by

itself speaks about the great in-

terest Italians have for Georgian

folk dances. The reception was

extremely cordial everywhere. We had to dance many "en-

cores". Our contacts with the

temperamental Italians were a professional treat. I shall not be

mistaken if I say that such per-

formances help Italians to learn

more about the multinational art

help, about our country.

the Soviet Union and, with its

Kikla's ballet "Dubrov s k v" by Pushkin and premiered by the Pushkin Opera and Railet Thealre from Gorky now touring Moscow. Photo by Andret Knyazev

FOR THE FIRST TIME 'AT WATERFORD

A group of actors from the Moscow Vakhlangov Theatre has given successful performances in the United States. They attended the 20th annual international conference of playwrights at the Engene O'Neill theatre centre in Waterford, Connecticut. Besides the Sovjet Theatra detecation, which was led by Yevgeny Simonov, chief artistic director of the Theatre, the conference was attended by authors and actors from Denmark, Australia, Argentina, Venezuela, tho People's Republic of China, the Caribbean countries, and numer-

ons guests from Europe. The Vakhtangov actors played Mamin's "Bells". Both the play and the actors were cordinally welcomed by the audiences, the American and foreign theatro people. There was a broad coverage in the press and over the radio. There were numerous meetings with colleagues from other countries in the process of the conference. There was a lively and interesting exchange of ideas about the theatre. The rich theatre life in the USSR, Yevgeny Simonov stressed, gave rise to an unanimous feeling of

It was not the first time that a Soviet delegation took part in the international conference of playwrights there. But it w tirst time that a delegbrought a Soviet play t

TASS correspond New York

> FACTS and EVENTS

Festivals. Preparations der way for the "Dete Evenings" music festival vi-held at the Pushkin Muse. Fine Arls in Moscow. This third festival will be derate arl and inusic of the 20th tury. The concert progra which are compiled by Soviet planist Syyatoslav A the initiator of the lestive. feature works by six los composers of the century

Guest performances. The dren choir from Franklan dren choir from reasonable main has given concert in Facow for the first time. Business New Hall of the Massive Conservatoire they visited in Conservatoire they visited to Glinka State Central Museu Music Culture, where there the Grand Children's Conthe USSR Television and

BUSINESS

'GEOEXPO-84' The "Geoexpo 84" international exhibition highlighting the latest geological technology from 21 countries is reviewed below by its participants.

on the Soviet market.

Towards comenting its busi-

ness contacts, Italytroi makes use

of the services of a Soviet inter-

mediary firm Inpred, which rep-

resents the interests of (talstro)

The Italstroi president stated

that "Geoex or" was the society's

second participation in exhibi-

tions held in the USSR. He said

the Dallan firms which attended

the exhibition: Rodio, Controls,

IMO, and SIS, attached great

importance to it since they af-

orded the possibility of not only

penetrating the Soviet market

but also the opportunity of

learning in the course of meet-

ings and negotiations which So-

Italstroi Intends to participate

in the forthcoming Leningrad

Construction Structures" exhibi-

flon and in the Refrigeration

Equipment Fair in the Lithuan-

A paragon of

businesslike

an capital of Vilutus.

viet goods they could import.

(talstroi's

Italstrol S.p.A., according to te company's advertising jourral is a company which aims to premote and coordinate ail intailves in the building sector in Italy and abroad, with special mention to the socialist coun-

Italstrol S.p.A. has beer thinks to the initiative of an ful an entreprenour who has tien present on the Soviet mar-Let for 25 years.

Pierangelo Ramella, president and founder of Italistroi, granted Litery, ew to MNI at the recent sternational "Geoexpo-84" ex-

Dispite the fact that the 60-

rely was still young, he said, it subtaces over 100 leading Italiin lims, and business cooperaon tetween Italistroj and its wast partners had aiready ided remarkable results. A contract has been signed ween the Soviet trading firm a Rollo on testing technologd component for soil fortifica-

os at Volgodonski

approach When the USA-USSR Trade and Economic Council held its



Zalgiris (6 p.m.) will crown

POOTBALL

Dynamo vs Minsk Dynamo.

Dynamo Stadium. 12-Moscow

Fill Stadium (27 Novozavoda-

petitions for the USSR Rugby

kaya St), 11-International com-

Federation prize. Finals. 6 p.m.

RACING

12-Racing and trotting, 1 p.m.

Hippodrome (22 Bagovaya Si).

WEATHER

the event.

tiagelo Ramelia (left) examining an liaistro) stand.

Exhibition Hall. Society for hydrian of Architectural Moto know of works by Mosameteur artists. Over in feintings and drawings are New Daily, except Monday, on till 7 p.m. Metro Ploshcharl

The programme includes compellions in volleyball,

track-and-field illoss in awinming (if a.m.), a tiradiy match between the ballonal team and armed form telection in waterpolo (noon). A football match between Sparlak vs Vilnius

August 11-13 up to 10 mps. going down from 21°-26°C to 18°-23°C.

TRANSPORT HOURS Metro 6 a.m. to 1 a.m. Fare 5 kopeks.

Trolleybuses 6 a.m. to 1 a.m. Fare 4 kopeks.

Buses 6 a.m. to 1 a.m. Fare 5 kopeks.

Trans 130 Inst 5.30 a.m. to 1 a.m. Fare 5 kopeks.

Inst 5.30 a.m. to 1.30 a.m. Fare 3 kopeks.

Istis 24-hour service. Twenty kopeks on the meter to begin, plus 20 kopeks per kilometre.

Ordering a cab 24-hour service, Telephone 225-60-60.

Take to 9 p.m. Fare 15 kopeks. regular session in New York recently, the Soviet TV feature "International Panorama" cited lugersoll-Rand Co. as an example successful cooperation with the Soviet Union, said ingersoli-

Rand's Moscow office head An-

tonio Cicchi in his interview

For over 60 years already we have been having sound bust-ness relations with the USSR, he said. Though in 1976 the com-pany was accredited with the Ministry of Foreign Trade of the USSR as an American firm, it is in fact multinational. We have enterprises in the USA, Italy, Citeal Britain, India and other countries. For example, through India we plan to sign a contract with Avtopromimport for deli-very to the USSR against a rupee payment small garage compressors for repair painting opera-

During the years of our rela-tions lingersoil Rand exported to the USSR a large quantity of machines and equipment for mining, oil refining, chemistry, tunnel-construction, for penelines, the power industry, etc.

Our drilling jumboes operate at the Nurek power project and our downhole duit jumbes at Krivoi Rog in the Ukraine.

In Norilsk we have quite an Interesting form of cooperation. A pipeline has been built there to pump copper ore from the pits to the factory. We sold several primps for the project and now would like to continue this cooperation in transportation of coal by pipelines.

Our company conducts an active scarch for ways of countertrade. We discuss with Licensintorg purchase in the USSR of electrometers for air compres-sors to be supplied to the USSR. This is industrial cooperation

Antonio Cicchi noted that his company had planned, according to the contracts signed, to deliver equipment for the second stage of the KamAZ autoworks, two-thirds of which was ready to be dispatched to the USSR. But the political difficulties which arose not through the fault either of the company or of the Soviet side, incurred losses to the firm. We are consident, stressed Antonio Cicchi, that, despite the existing obstacles, we will be able lo continue our cooperation in

PEOPLE, EVENTS, FACTS



Read Soviet newspapers and magazines for a better knowledge of this country!



V/O Mezhdunarodnaya Kinga's export list covers more than 5,000 littles. The following periodicals appear in various foreign languages: magazines "Soviet Union", "Soviet Woman", "Spuintk", "Iravet to the USSR", "Soviet Literature", "International Affairs", "New Times", "20th Century and Peace", "Far Eastern Affairs", "Ukraine", "Soviet Military Peace", "Far Eastern Affairs", "Ukraine", "Soviet Military Theorems", "Sovie Review", "Socialism: Theory and Practice", "Social Sciences", "Socialism: Principles, Practice and Perspectives", "Latin America", "Culture and Life", "Soviet Film", "Sport in the USSR", "Foreign Trade", "Asia and Africa Today"; newspapers "Moscow News", "Moscow News Information" From Ukraine". Major events of political and general Importance, the

achievements of science, technology and culture, sports news—are typical subjects highlighted by Soviet periodicals.

Subscribe to Soviet newspapers and magazines through the nearest firm or organization doing business with Mezinduna-

> V/O Mezhdunajodnayo Kniga USSR, 121200, Moscow 32/34 Smolenskuya-Sennaya Telephone: 244-10-22

Georgians dance in Italy

The Italian newspaper "L'Are-na", published in Verona, has qualified the concerts given by the State Academic Georgian Folk Dance Ensemble as a tri-

The Georgian dancers gave

200 YEARS

The Baroque chamber music ensemble, with the instruments vecin, is performing at the Moscow Znamensky Cathedral.

And now, for the first time, the list Russian comic opera, "Americans" with libretto written 200 years ago by I. Krylov, is being performed under the aggis of the music section of the All-Russia Society for the Protection of Monuments of History and Culture. The beautiful music is by Yevstignet Fomin, the creator of early Russian operas.

Baroque has also been trying to mivive other compositions by Fomin for almost twenty years now. The wide scope of the composer's interests is amazing. His folk-flavouted melodies of the "Coach-inen", the infinite lenderness of "Orpheus and Euridice", and the brilliant overlure to the "Americans" speak for litemselves.

の名のは、一般の変化の変化のである。

Roman Theatre in Verona. All the concerts passed to the accompaningent of thunderous applause. The audience was full. Besides Verona, the dance en-temble, directed by Sukhishvili and Ramishvill, gave concerts in Trieste, Pescara, Bridisi, and other places. The concerts were attended by more than 50,000

on show in Moscow

A one-man exhibition by Polish artist Wieslaw Gerbolluski has been mounted at the Central Artisis Club in the Krymsky Val St. On display are still lifes, portratts and genre painling.

"A Glimpse of Medilation"—one of Garboltaski's exhibits.



WHAT'S ON!

August 11-13 A sci-ii film basei

_THEATRES __

Kremiin Palace of Congresse (Kremlin). The Moscow Classical Ballet Ensemble performance: 11 — Karetnikov, "The Magic Cloak". 12 (mat, eve), 13 — Variety concerts.

Operaita Theatra (6 Pushkinskaya St). Guest performances of the Pushkin Opera and Ballet Theatre from Gorky: 11 (mat), 12 (eve) — Ollenbach, "Duke 12 (eve) — Ollenbach, Bluebeard" (opera-bullo), 13 — Kasyanov, "Foma Gordeyev" (opera). 14-Tchaikovsky, "The

Nutcracker" (ballet). Moscow Chamber Musical Theatre (71 Leningradsky Pros-pekt), 11 — Pashkevich, "The vilser". 12, 14 - Stravinsky. "The Soldier's Story".

Mayakovsky Theatre (19 Her-(zen St). 11 - Cobura, "The Gin Game". 12 — Radzinsky, "Between Love and Death".

FILMS Professor Dowel's Will (Moshospital nurse.

Cinema: "Zvyozdny" [il fpekt Vernadskogo]. Mrio h.
pekt Vernadskogo. _ EXHIBITIONS.

Metro Pushkinskaya.

Studios).

That Happy Zheuka (M)

The life story of a part

Memorial House of the ples Priendship Museus of the Georgian Academy of School (5 Bolehaya Gruzinskaya St.).

Permanent exhibition: The Georgian Senter in Moscow in the 17th-18th in Moscow in the 17th-18th in House's featuring document turies", featuring document turies, featuring of past centuries, such as works of fine art and passonal belongings of less personal belongings of less personal belongings of less personal and well-knows bits in the arts of Georgia and its interest turing the plant in the arts of Georgia and its interest turing the plant in the arts of Georgia and its interest turing the plant in the arts of Georgia and its interest turing the plant in the arts of Georgia and its interest turing tur

well-known novel by A.P. lyayev "Professor Dotal _SPORTS_ Cinemas: "Oktyabr" (1) P.
pekt Kalinina). Meto A.s.
skaya. "Rossiya" (2 Pushis S.

leun Central Stadium, 11-Holts tele dedicated to the are Athlete's Day, 10 a.m.

tvenu, lable and lawn tentis, as well as juntor compe-

Showers and thunderstorms expected in Moscow and region. Wind NW, 3-7 mps with gusts Night temperatures 90-14°C with day temperatures gradually



Ingersoll-Rand equipment in the open-air. On the right is Anlovio Cicchi

Contacts and contracts

The regular 15th session of the plenipotentiary representa-

tives of the CMEA countries" grain selection and seed-growing farms took place in Ulan Balor discussing the results achieved in the field, including growth of new high-yield winter and spring wheat varieties.

Tests soon

As part of their long-term agthe Finnish shipbuilders Wartsh la. Valmet and Rauma-Repole have signed new contracts for model testing of their ships at grad, which has advanced experimental facilities and valu improving ships performance.

D'

Under the R-1216 project and a contract with Wortsila model testing will be made of a singlepropeller craft, and a series of tests on a ship pipelayer are duo under a contract with Valmet. Por the Rauma-Repola firm the institute will run model tests of a small-size Arctic tanker, which is in fit initial drawing board stages. The plans are for these firms to build all these craft for the Soviet Union.

A WIRFORMATION No. 62, 1984 MN INFORMATION No. 62 18